

LV

# gorenje

DETALIZĒTI  
LEDUSSKAPJASALDĒTAVAS  
**LIETOŠANAS  
NORĀDĪJUMI**



**Pateicamies** par uzticēšanos, kādu izrādījāt, iegādājoties mūsu ražoto ierīci, kas paredzēta tam, lai padarītu jūsu dzīvi vienkāršāku. Lai atvieglotu produkta lietošanu, komplektā pievienojam detalizētus norādījumus par tā lietošanu un norādījumus par uzstādīšanu, kas atrodami atsevišķā lapā. Pēc norādījumiem varēsiet apgūt ierīces lietojumu iespējami drīzākajā laikā.

Novēlam gūt daudz prieka, lietojot šo ierīci.

### **Ierīce paredzēta tikai un vienīgi sadzīves lietojumam.**

**Ledusskapis** ir paredzēts svaigu pārtikas produktu uzglabāšanai temperatūrā virs 0°C.

**Saldētava** ir paredzēta svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai un saldētu pārtikas produktu ilgstošai uzglabāšanai (atkarībā no pārtikas produkta veida līdz vienam gadam).

Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, kur varat ievadīt savas ierīces modeļa numuru, kas norādīts tehnisko datu plāksnītē vai garantijas lapā, lai attiecīgi atrastu detalizētu ierīces aprakstu, padomus lietošanā, traucējummeklēšanā, informāciju par servisu, norādījumus par lietošanu u. c.



<http://www.gorenje.com>



Svarīgs brīdinājums par drošību

# SATURS

---

<b>4 SVARĪGAS PIEZĪMES UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI</b> .....	<b>IEVADS</b>
4 DROŠĪBAS UN BRĪDINĀJUMA INFORMĀCIJA	
<b>11 JAUNAS IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA</b> .....	<b>IERĪCES APRAKSTS</b>
<b>13 IEKĀRTAS APRAKSTS</b> .....	
<b>14 DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAIŅA</b> .....	
<b>20 IEKĀRTAS EKSPLUATĀCIJA</b> .....	
<b>22 IEKĀRTAS LIETOŠANA</b>	
<b>26 NODERĪGI PADOMI UN IETEIKUMI</b> .....	<b>IERĪCES ATKAUSĒŠANA UN TĪRĪŠANA</b>
<b>28 TĪRĪŠANA UN KOPŠANA</b>	
<b>29 PROBLĒMRISINĀŠANA</b> .....	<b>DAŽĀDA INFORMĀCIJA</b>
<b>31 IEKĀRTAS LIKVIDĒŠANA</b>	

# SVARĪGAS PIEZĪMES UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

---



## DROŠĪBAS UN BRĪDINĀJUMA INFORMĀCIJA

Lai varētu droši un pareizi lietot iekārtu, pirms tās uzstādīšanas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu, tostarp ieteikumus un brīdinājumus. Lai nepieļautu nevajadzīgas kļūdas un negadījumus, pārliecinieties, ka visi cilvēki, kas lieto iekārtu, ir pilnībā iepazinušies ar tās darbību un drošības nodrošināšanas funkcijām. Saglabājiet šos norādījumus un pārliecinieties, ka tie joprojām ir kopā ar iekārtu, ja tā tiek pārvietota vai pārdota, lai ikviens, kurš to lieto, būtu pienācīgi informēts par tās lietošanu un drošuma paziņojumiem. Saglabājiet šo lietotājam paredzēto norādījumu drošības pasākumu aprakstus, rūpējoties par dzīvības un īpašuma drošību, jo ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kuri radušies nolaidības rezultātā.

### **Bērnu un citu neaizsargātu personu drošība**

Saskaņā ar EN standartu

Iekārtu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgajām spējām, kā arī bez pieredzes un zināšanām, ja tos uzrauga pieaugušais vai tās ir apmācītas par drošu iekārtas lietošanu un apzinās iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni nedrīkst tīrīt iekārtu un veikt apkopi bez pieaugušā uzraudzības.

Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst aukstumiekārtās ievietot produktus un izņemt tos.

## Saskaņā ar IEC standartu

Iekārta nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, bez pieredzes un zināšanām, izņemot gadījumus, kad tās saistībā ar ierīces lietošanu uzrauga vai apmāca persona, kas atbild par viņu drošību.

- Glabājiet visu iepakojumu bērniem nepieejamā vietā, jo pastāv nosmakšanas risks.
- Ja atbrīvojaties no ierīces, atvienojiet no kontaktligzdas kontaktdakšu, nogrieziet savienojuma kabeli (cik vien iespējams tuvu iekārtai) un izņemiet durvis, lai nepieļautu, ka bērni spēlējoties cieš no elektrošoka vai būtu iespēja aizvērt durvis no iekšpuses.
- Ja ar šo iekārtu, kurai ir iebūvētas magnētiskas durvju blīves, tiek nomainīta vecāka modeļa iekārta, kurai durvīs vai vākā ir iebūvēts atsperes fiksators (durvju slēgs), pirms vecās iekārtas likvidēšanas noteikti sabojājiet atsperes fiksatoru, lai tas vairs nav lietojams. Tas novērsīs iespēju, ka iekārta var kļūt par nāvējošu slazdu bērnam.



### **Vispārējā drošība**

- **BRĪDINĀJUMS!** Šī iekārta ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgos lietojumos, piemēram:
  - darbinieku virtuvēs, veikalos, birojos un cita veida darbavietās;
  - klientiem viesnīcās, moteļos un citā privāta tipa vidē;
  - B&B tipa vidē;
  - ēdināšanas un līdzīgos ar mazumtirdzniecību nesaistītos izmantojumos.
- **BRĪDINĀJUMS!** Neglabājiet iekārtā sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosolu baloniņus vai viegli uzliesmojošu propelentu.

- BRĪDINĀJUMS! Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, servisa pārstāvim vai citai kvalificētai personai, lai neradītu bīstamību.
- BRĪDINĀJUMS! Neaizsprostojiet iekārtas korpusa un iebūvētās struktūras ventilācijas atveres.
- BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu saldēšanas procesu, izņemot ražotāja ieteiktos.
- BRĪDINĀJUMS! Nebojājiet dzesēšanas ķēdi.
- BRĪDINĀJUMS! Iekārtas ēdiena uzglabāšanas nodalījumos nelietojiet elektriskās ierīces, izņemot, ja tās ir ieteicis ražotājs.
- BRĪDINĀJUMS! Aukstumagēnts un izolējošā gāze ir viegli uzliesmojošas vielas. Atbrīvojieties no iekārtas tikai oficiālā atkritumu likvidēšanas centrā. Nepakļaujiet liesmu iedarbībai.
- BRĪDINĀJUMS! Novietojot iekārtu tai paredzētajā vietā, pārliecinieties, ka netiek iespiests vai bojāts elektrības padeves vads.
- BRĪDINĀJUMS! Nenovietojiet iekārtas aizmugurē daudzligzdu rozetes vai pārvietojamus barošanas avotus.

## **LED nomaīņa (tikai dažiem modeļiem)**

- BRĪDINĀJUMS! LED spuldzīti nedrīkst nomainīt lietotājs! Ja LED spuldzīte ir bojāta, sazinieties ar klientu palīdzības līniju un lūdziet palīdzību.

## **Aukstumagēnts**

Iekārtas ķēde satur aukstumagēntu izobutānu (R600a) – dabīgu gāzi ar augstu savienojamību ar vidi, tomēr tā ir viegli uzliesmojoša. Iekārtas transportēšanas un uzstādīšanas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts neviens aukstumagēnta ķēdes komponents. Aukstumagēnts (R600a) ir viegli uzliesmojošs.

- **BRĪDINĀJUMS!** Saldētavu izolācija satur aukstumaģentu un gāzes. Aukstumaģenti un gāzes jālikvidē profesionālā veidā, jo tie var izraisīt acu ievainojumus un aizdegšanos. Pirms pienācīgas likvidēšanas pārliecinieties, ka nav bojāta aukstumaģenta ķēde.



### **BRĪDINĀJUMS! Aizdegšanās/uzliesmojošu materiālu risks.**

Ja jāsabojā aukstumaģenta ķēde:

- izvairieties no atklātas liesmas un aizdegšanās avotiem,
- rūpīgi izvēdiniet telpu, kurā atrodas iekārta.

Specifikāciju izmainīšana vai šī produkta pārveidošana jebkādā veidā ir bīstama.

Vada bojājumi var izraisīt īsslēgumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.



### **Elektrotehniskā drošība**

- Nedrīkst pagarināt elektrības vadu.
- Pārliecinieties, ka kontaktdakša nav saspiesta vai bojāta. Saspiesta vai bojāta kontaktdakša var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
- Pārliecinieties, ka varat piekļūt iekārtas tīkla kontaktdakšai.
- Nevelciet elektrotīkla kabeli.
- Ja strāvas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktdakšu. Pastāv elektrošoka vai ugunsgrēka risks.
- Iekārtu nedrīkst darbināt, ja iekšējā apgaismojuma spuldzītei nav uzlikts vāciņš.
- Ledusskapis paredzēts darbināšanai tikai ar vienfāzes 220~240 V / 50 Hz maiņstrāvu. Ja sprieguma svārstības attiecīgajā apvidū ir tik lielas, ka spriegums pārsniedz iepriekš norādīto lielumu, drošības dēļ noteikti izmantojiet

maiņstrāvas automātisko sprieguma regulētāju, kura jauda pārsniedz 350 W. Ledusskapim jābūt pieslēgtam pie atsevišķas barošanas kontaktligzdas, nevis jādala tā ar citām elektroierīcēm. Kontaktdakšai jābūt izmantojamai kontaktligzdā ar zemējuma vadu.

## **Ikdienas lietošana**

- Neglabājiet iekārtā uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus. Tas rada sprādzienbīstamību.
- Nedarbiniet iekārtā elektriskas ierīces (piemēram, elektriskās saldējuma gatavošanas ierīces, mikserus u. c.).
- Atvienojot iekārtu no tīkla, vienmēr atvienojiet no tīkla kontaktligzdas kontaktdakšu; neraujiet aiz vada.
- Nenovietojiet šīs iekārtas plastmasas daļu tuvumā karstus priekšmetus.
- Nenovietojiet pārtikas produktus tieši pretī aizmugurējās sienas gaisa izplūdes atverei.
- Fasētu pārtiku uzglabājiet saskaņā ar saldētās pārtikas ražotāja norādījumiem.
- Stingri jāievēro iekārtas ražotāja sniegtie uzglabāšanas ieteikumi. Skatiet attiecīgos uzglabāšanas norādījumus.
- Neievietojiet saldēšanas nodalījumā gāzētos vai dzirkstošos dzērienus, jo uz trauku tiek radīts spiediens un trauks rezultātā varētu uzsprāgt, radot iekārtas bojājumus.
- Patērējot saldētu pārtiku tieši no saldēšanas nodalījuma, tā var radīt apsaldējumus.
- Nenovietojiet iekārtu tiešā saules gaismā.
- Nenovietojiet iekārtas tuvumā degošas sveces, lampas vai citus priekšmetus ar atklātu liesmu, lai neizraisītu iekārtas aizdegšanos.
- Kā paskaidrots šajā brošūrā, iekārta ir paredzēta pārtikas un/vai dzērienu uzglabāšanai parastos mājas apstākļos. Iekārta ir smaga. Tā jāpārvieto īpaši uzmanīgi.
- Neizņemiet priekšmetus no saldētāja nodalījuma un



nepieskarieties tiem ar mitrām/slapjām rokām, jo tas var radīt ādas nobrāzumus vai apsaldējumus.

- Nekādā gadījumā neizmantojiet pamatni, atvilktnes, durvis u. c. kā balstus vai lai uz tiem pakāptos.
- Pēc sasaldētas pārtikas atkausēšanas to nedrīkst vēlreiz sasaldēt.
- Nepatērējiet tieši no saldētavas izņemtu augļu saldējumu vai ledus gabaliņus, jo tie var radīt mēles un lūpu apsaldējumus.
- Lai nepieļautu priekšmetu izkrišanu, kas savukārt radītu savainojumus vai iekārtas bojājumus, nepārslogojiet durvju plauktiņus un neievietojiet pārāk daudz pārtikas ledusskapja atvilktnēs.

## **Uzmanību!**

### **Kopšana un tīrīšana**

- Pirms apkopes izslēdziet iekārtu un atvienojiet no tīkla kontaktligzdas tīkla kontaktdakšu.
- Neizmantojiet iekārtas tīrīšanā metāla priekšmetus, tvaika tīrītāju, ēteriskās eļļas, organiskos šķīdinātājus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Sarmas noņemšanai no iekārtas neizmantojiet asus priekšmetus. Izmantojiet plastmasas skrāpi.

### **Svarīgi uzstādīšanas norādījumi!**

- Pievienojot iekārtu pie barošanas, rūpīgi ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.
- Izsaiņojiet iekārtu un pārlicinieties, ka tai nav bojājumu. Ja iekārta ir bojāta, nepievienojiet to pie barošanas tīkla. Nekavējoties ziņojiet par bojājumiem iekārtas iegādes vietai. Šādā gadījumā saglabājiet iepakojumu.
- Pirms iekārtas pieslēgšanas ieteicams nogaidīt vismaz četras stundas, lai ļautu eļļai atplūst atpakaļ kompresorā.
- Lai nepieļautu iekārtas pārkaršanu, tai visapkārt jānodrošina atbilstoša gaisa cirkulācija. Lai panāktu

pietiekamu ventilāciju, ievērojiet ar uzstādīšanu saistītos norādījumus. Ja vien iespējams, iekārtas aiz mugures daļu nedrīkst novietot pārāk tuvu sienai, tādējādi izvairoties no iekārtas silto daļu (kompresora, kondensatora) saskares ar sienu vai aizķeršanos aiz tās un novēršot ugunsgrēka risku. Ievērojiet ar uzstādīšanu saistītos norādījumus. Iekārtu nedrīkst novietot tuvu radiatoriem vai ēdiena gatavošanas ierīcēm.

- Nodrošiniet, ka pēc iekārtas uzstādīšanas iespējams piekļūt tīkla kontaktdakšai.

### **Apkope**

- Visi ar elektrību saistītie darbi, kas nepieciešami iekārtas apkopei, jāveic kvalificētam elektriķim vai kompetentai personai.
- Šīs iekārtas apkope jāveic pilnvarotam apkopes centram, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.
  - 1) Ja iekārtai ir bezsarmas funkcija.
  - 2) Ja iekārtā ir saldētavas nodalījums.

# JAUNAS IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

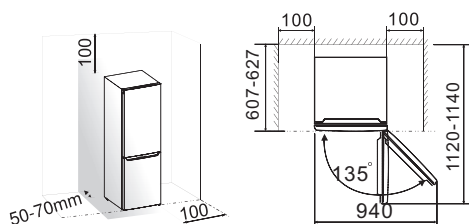
- Pirms iekārtas pirmās lietošanas reizes pārskatiet tālāk sniegtos ieteikumus.

## Iekārtas ventilācija

Lai uzlabotu dzesēšanas sistēmas efektivitāti un ietaupītu elektrību, visapkārt iekārtai jābūt labai ventilācijai, kas ļauj izdalīties siltumam. Tādēļ visapkārt ledusskapim jābūt pietiekami plašai brīvai vietai.

Ieteikums: ieteicams, lai no iekārtas aizmugures līdz sienai būtu 50-70 mm attālums, vismaz 100 mm attālums augšpusē un vismaz 100 mm attālums no iekārtas sāniem līdz

sienai, kā arī brīvs laukums iekārtas priekšā, kas ļautu atvērt durvis 135° leņķī. Lūdzu, aplūkojiet tālāk redzamos attēlus



## Ievērojiet:

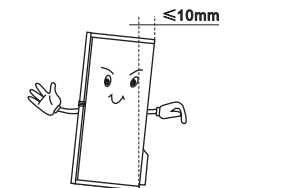
- Šī iekārta labi darbojas klimata kategorijās no SN līdz ST. Ja ierīcē ilgāku laiku ir noregulēta temperatūra, kas ir augstāka vai zemāka par norādīto amplitūdu, ir iespējams, ka ierīce pienācīgi nedarbosies.

Klimata klase	Temperatūra
SN	no +10 °C līdz +32 °C
N	no +16 °C līdz +32 °C
ST	no +16 °C līdz +38 °C
T	no +16 °C līdz +43 °C

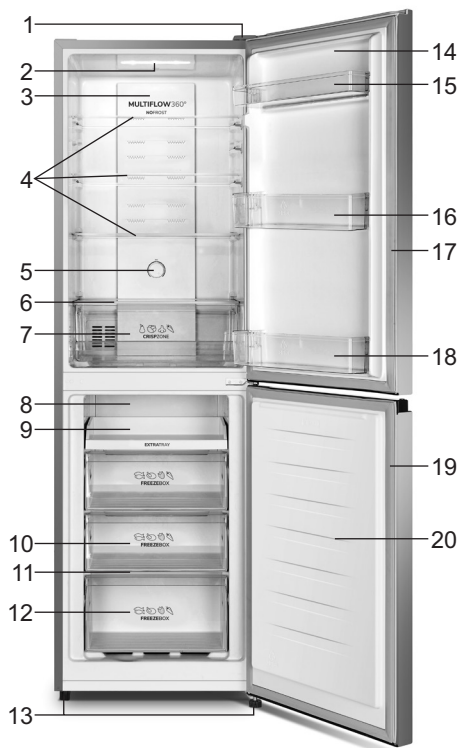
- Novietojiet iekārtu sausā vietā, lai izvairītos no mitruma radītiem bojājumiem.
- Uzstādiet iekārtu vietā, kur to neietekmē tieši saules stari, lietus vai sals. Nenovietojiet iekārtu karstuma avota, piemēram, plīts, krāsns vai sildītāja tuvumā.

## Iekārtas līmeņošana

- Lai nodrošinātu pietiekamu iekārtas stabilitāti, kā arī gaisa cirkulāciju iekārtas apakšējā aizmugurējā daļā, ir iespējams, ka jānoregulē apakšējās kājiņas. Tās var noregulēt ar pirkstiem vai ar piemērotu uzgriežņu atslēgu.
- Lai durvis aizvērtos pašas no sava svara, sasveriet iekārtu aptuveni 10 mm uz atpakaļ.



# IEKĀRTAS APRAKSTS



1. Augšējās viras vāciņš
2. LED apgaismojums
3. Ledusskapja ventilācijas kanāla vāciņš
4. Ledusskapja plaukts
5. Temperatūras regulētājs
6. Dārzeņu atvilktnes vāks
7. Dārzeņu atvilktnē
8. Saldētavas ventilācijas kanāla vāciņš
9. Saldētavas paplāte
10. Saldētavas vidējā atvilktnē

11. Saldētavas apakšējais plaukts
12. Saldētavas apakšējā atvilktnē
13. Regulējamas apakšējās kājiņas
14. Ledusskapja durvis
15. Durvju augšējais plaukts
16. Durvju vidējais plaukts
17. Saldētavas durvju blīvējums
18. Durvju apakšējais plaukts
19. Ledusskapja durvju blīvējums
20. Saldētavas durvis

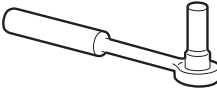





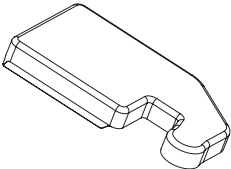
**levērojiet:** mūsu produkti tiek nepārtraukti pārveidoti, tādēļ jūsu ledusskapis var nedaudz atšķirties no šajā instrukciju rokasgrāmatā sniegtā apraksta, tomēr ledusskapja funkcijas un lietošanas paņēmieni paliek nemainīgi. Lai saldētavā iegūtu vairāk vietas, var izņemt atvilktnes (tas neattiecas uz apakšējo saldētavas atvilktni) un ledus kubiņu paplāti.

# DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAINĀ

Ja tas nepieciešams, uzstādīšanas vietā iespējams mainīt pusi, kurā atveras durvis, no labās puses (kā piegādāts) uz kreiso pusi.

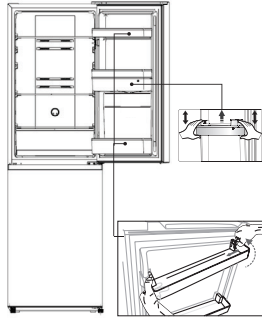
Brīdinājums! Pārliedot durvis, iekārta nedrīkst būt pieslēgta elektrotīklam. Pārlicinieties, ka kontaktdakša ir atvienota no kontaktligzdas.

Nepieciešamie darbarīki.

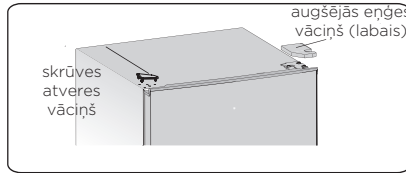
		
<b>8 mm gala atslēga</b>	<b>Plāns plakanais skrūvgriezis</b>	<b>Špakteļlāpstiņa</b>
		
<b>Krustiņa skrūvgriezis</b>	<b>Bīdatslēga</b>	<b>8 mm uzgriežņu atslēga</b>
<b>Papildu detaļas (plastmasas maisā)</b>		
		
<b>Kreisās eņģes vāciņš</b>		

levērojiet: Ja ledusskapis jānovieto uz aizmugurējās daļas, lai varētu piekļūt tā pamatnei, tas jānogulda uz mīksta putuplasta iepakojuma vai līdzīga materiāla, lai nesabojātu ledusskapja aizmugures paneli. Lai pārlietu durvis, parasti tiek ieteikts veikt tālāk norādītās darbības.

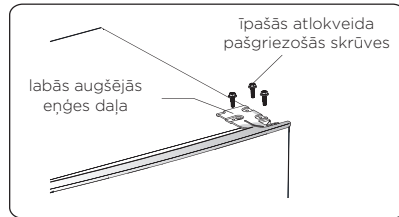
1. Novietojiet ledusskapi stāvus. Atveriet augšējās durvis un izņemiet visus plauktus (lai novērstu bojājumus) un aizveriet durvis.



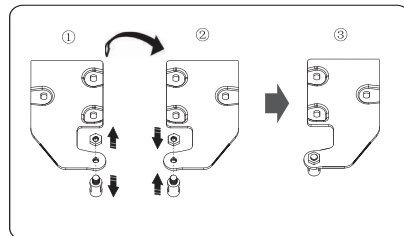
2. Ar špakteļlāpstiņu vai plānu plakano skrūvgriezi atveriet skrūves atveres vāciņu, kas atrodas ledusskapja kreisajā augšējā stūrī, un augšējās eņģes vāciņu, kas atrodas ledusskapja labajā augšējā stūrī.



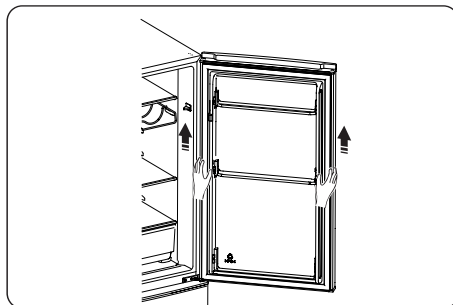
3. Ar 8 mm gala atslēgu vai uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet īpašās atlokveida pašgriezošās skrūves, ko izmanto labās augšējās eņģes daļas piestiprināšanai (skrūvēšanas laikā atbalstiet augšējās durvis ar roku).



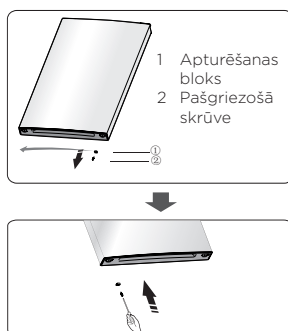
4. Izņemiet augšējās eņģes asi, pārliciet to pretējā pusē un cieši nostipriniet; pēc tam novietojiet to drošā vietā.



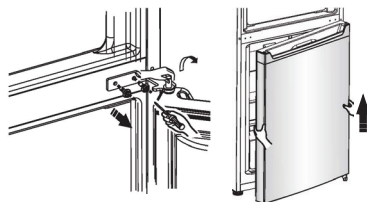
5. Uzmanīgi paceliet augšējās durvis tieši uz augšu un izņemiet no vidējās eņģes. **IEVĒROJIET:** izceļot durvis, uzmaniet paplāksni(-es) starp centra eņģi un augšējo durvju apakšu, jo tās var pielipt pie durvīm. Nepazaudējiet tās.



6. Novietojiet augšējās durvis uz līdzenas virsmas ar paneli uz augšu. Atskrūvējiet skrūvi (2) un noņemiet detaļu (1), pēc tam uzstādiet tās kreisajā pusē un cieši nostipriniet.

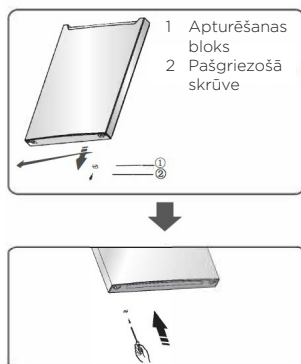


7. Atskrūvējiet abas īpašās atlokveida pašgriezošās skrūves, ko izmanto vidējās eņģes daļas piestiprināšanai, pēc tam izņemiet vidējās eņģes daļu, kas noturēja vietā apakšējās durvis. **IEVĒROJIET:** izceļot durvis, uzmaniet paplāksni(-es) starp apakšējo eņģi un augšējo durvju apakšu, jo tās var pielipt pie durvīm. Nepazaudējiet tās.

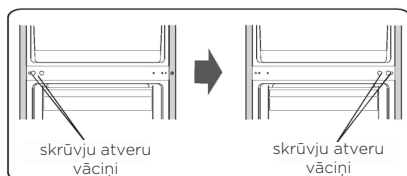




8. Novietojiet apakšējās durvis uz līdzenas virsmas ar paneli uz augšu. Atskrūvējiet skrūvi (2) un noņemiet detaļu (1), pēc tam uzstādiet tās kreisajā pusē un cieši nostipriniet.



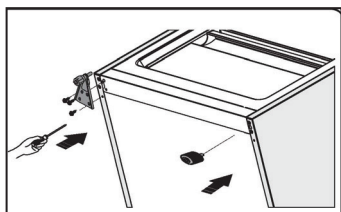
9. Pārvietojiet vidējās nosedzošās plāksnes skrūvju atveru vāciņus no kreisās uz labo pusi (kā parādīts tālāk attēlā).



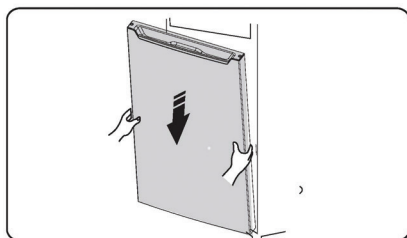
10. Noguldiet ledusskapi uz mīksta putuplasta iepakojuma vai līdzīga materiāla. Noņemiet abas regulējamo apakšējo kājiņu daļas un apakšējās eņģes daļu, atskrūvējot īpašās atlokveida pašgriezošās skrūves.



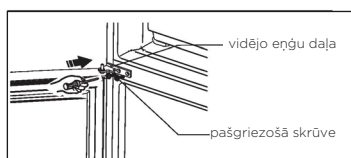
11. Nomainiet apakšējo eņģu daļu un nostipriniet to ar īpašajām atlokveida pašgriezošajām skrūvēm. Pārvietojiet regulējamo apakšējo kājiņu daļas uz otru pusi un nostipriniet tās.



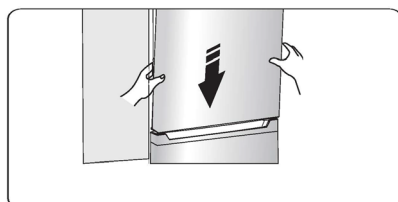
12. Pārlieciet apakšējās durvis pareizajā pozīcijā, noregulējiet apakšējās eņģes daļu, ievietojiet eņģes asi apakšējo durvju apakšējā atverē un pievelciet bultskrūves.



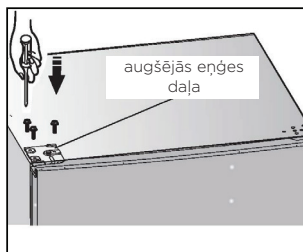
13. Pagrieziet vidējās eņģes daļu par 180 grādiem, pārlieciet to un noregulējiet tās pozīciju, ievietojiet vidējās eņģes asi apakšējo durvju augšējā atverē, pievelciet bultskrūves.



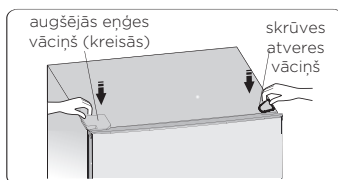
14. Pārlieciet augšējās durvis atbilstošā pozīcijā. Nodrošiniet, lai durvis būtu pareizā augstumā un ievietojiet vidējās eņģes asi augšējo durvju apakšējā atverē.



15. Pārliciet augšējo eņģu daļu, ievietojiet augšējās eņģes asi augšējo durvju augšējā atverē un pielāgojiet augšējo durvju pozīciju (pielāgošanas laikā atbalstiet augšējās durvis ar roku), nostiprinot augšējo eņģes daļu ar īpašām atlokveida pašgriezošām skrūvēm.



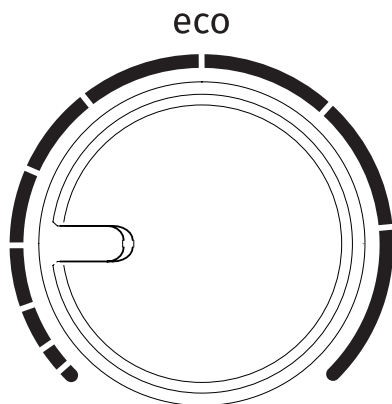
16. Uztādiat ledusskapja stūrī skrūves atveres vāciņu. Uztādiat kreisajā stūrī augšējās eņģes vāciņu (atrodas plastmasas maisā). Ielieciat otras augšējās eņģes vāciņu plastmasas maisā.



17. Atveriet augšējās durvis un uzstādiat durvju plauktus; aizveriet durvis. Brīdinājums! Nomainot durvju vēršanās pusi, iekārta nedrīkst būt pieslēgta elektrotīklam. Pirms tam atvienojiet kontaktdakšu no tīkla.

# IEKĀRTAS EKSPĻUATĀCIJA

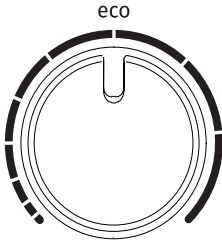
---



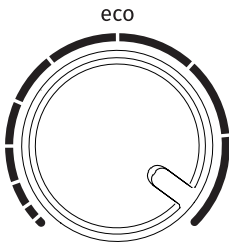
## IEKĀRTAS IESLĒGŠANA

**Lai ieslēgtu:** pagrieziet regulēšanas skalu **A** pulksteņa rādītāju kustības virzienā.

## TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA



- Lai iestatītu vēlamo temperatūru, pagrieziet regulēšanas skalu **A** pulksteņa rādītāju kustības virzienā t.i., pa labi.
- Apkārtējās vides temperatūras izmaiņas ietekmēs temperatūru iekārtā. Atbilstoši noregulējiet iestatījumu, izmantojot regulēšanas skalu **A**. Pozīcijas tuvāk **garākajām līnijām** nozīmē, ka iekārtā ir zemāka temperatūra (aukstāks). Iestatījumi tuvāk **īsākajām līnijām** nozīmē augstāku temperatūru (siltāks).
- Ieteicamais regulēšanas skalas **A** iestatījums ir **eco** pozīcija (skatiet attēlu).



- Ja temperatūra telpā, kurā iekārta uzstādīta, ir zemāka par 16 °C, mēs iesakām iestatīt regulēšanas skalas **A** temperatūru iepretim **garākajai līnijai**.

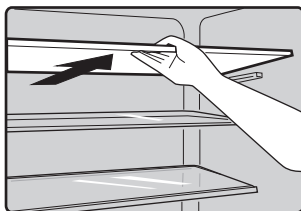
# IEKĀRTAS LIETOŠANA

---

## Piederumi

### Pārvietojami plaukti/paliktņi

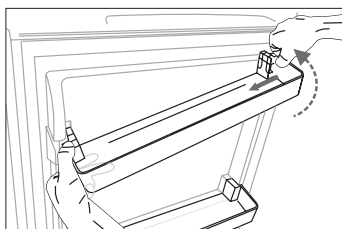
- Iekārtā ir iekļauti dažādi stikla un plastmasas uzglabāšanas plaukti vai stieplu paliktņi - atšķirīgiem modeļiem ir atšķirīgas kombinācijas un atšķirīgiem modeļiem ir atšķirīgas funkcijas.
- Ledusskapja sienas ir aprīkotas ar dažādām iestiprināšanas slīdītēm, lai plauktus varētu iestiprināt vajadzīgajā pozīcijā.



### Durvju plaukta izņemšana un ievietošana

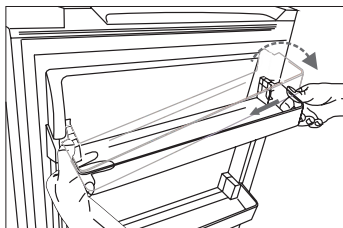
Brīdinājums: lietotājs nedrīkst izņemt un uzstādīt durvju plauktu! Ja durvju plaukts ir bojāts, lūdziet palīdzību, izmantojot klientu atbalsta tālruni. Lai nomainītu durvju plauktu, jāveic tālāk norādītās darbības:

Durvju plaukta izņemšana



Piespiediet uz iekšu durvju labo pusi, vienlaikus pieturot kreiso pusi. Kad plaukta austiņa ir atdalīta no ledusskapja durvīm, izņemiet plauktu, virzot to ieslīpi uz augšu.

## Durvju plaukta uzstādīšana



Vispirms pielieciet durvju plaukta kreiso pusi un pārliecinieties, ka austiņa ir iestiprināta pie durvīm. Pēc tam spiediet uz iekšu labo pusi un bīdiet uz leju, līdz tā iegulst pareizajā vietā.

### **Dārzeņu atvilktnē**

- Atvilktnē ir piemērota augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

### **Ledusskapja nodalījums**

- Pārtikas, kam nav nepieciešama sasaldēšana, un dažādu pārtikas veidu uzglabāšanai.

### **Saldētavas nodalījums**

- Svaigas pārtikas sasaldēšanai un saldētas un sasaldētas pārtikas ilgstošai uzglabāšanai.

### **Pārtikas atļaidināšana**

- Ledusskapja nodalījumā
- Istabas temperatūrā
- Mikroviļņu krāsnī
- Konvekcijas cepeškrāsnī
- Reiz atļaidinātu pārtiku vairs nedrīkst sasaldēt, izņemot īpašus gadījumus.

**Lai novērstu pārtikas bojāšanos, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.**

- Ilgāku laiku turot durvis atvērtas, iekārtas nodalījumos var būtiski paaugstināties temperatūra.
- Regulāri tīriet virsmas, kas nonāk saskarē ar pārtiku, un pieejamās noteces sistēmas.
- Zivis ledusskapī uzglabājiet piemērotos traukos, lai tās nesaskartos ar citu pārtiku vai nepilētu uz tās.
- Ar divām zvaigznītēm atzīmētie sasaldētas pārtikas nodalījumi ir piemēroti iepriekš sasaldētas pārtikas uzglabāšanai, saldējuma uzglabāšanai vai pagatavošanai un ledus kubiņu sasaldēšanai.
- Ar vienu, divām vai trim zvaigznītēm atzīmētie nodalījumi nav piemēroti svaigas pārtikas sasaldēšanai.

Kārtas numurs	Nodalījuma TIPS	Uzglabāšanas mērķa temperatūra [°C]	Atbilstoša pārtika
1	Ledusskapis	+2 ≤ +8	Olas, gatavs ēdiens, iepakota pārtika, augļi un dārzeņi, piena produkti, kūkas, dzērieni un cita pārtika, kas nav piemērota sasaldēšanai.
2	(***)* - Saldētava	≤ -18	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens dzīvnieku produkti un gaļas produkti (ieteicamais uzglabāšanas ilgums ir 3 mēneši – ar laiku zūd uzturvērtība un garša), piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai.
3	*** - Saldētava	≤ -18	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens dzīvnieku produkti un gaļas produkti (ieteicamais uzglabāšanas ilgums ir 3 mēneši – ar laiku zūd produktu uzturvērtība un garša). Nav piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai.
4	** - Saldētava	≤ -12	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens dzīvnieku produkti un gaļas produkti (ieteicamais uzglabāšanas ilgums ir 2 mēneši – ar laiku zūd produktu uzturvērtība un garša). Nav piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai.



5	* - Saldētava	$\leq -6$	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens dzīvnieku produkti un gaļas produkti (ieteicamais uzglabāšanas ilgums ir 1 mēnesis – ar laiku zūd produktu uzturvērtība un garša). Nav piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai.
6	0 zvaigznītes	$-6 \leq 0$	Svaiga cūkgaļa, liellopu gaļa, zivis, vista, dažu veidu iepakota apstrādāta pārtika u. c. (Ieteicams patērēt tajā pašā dienā, vēlams ne vēlāk kā 3 dienu laikā.) Daļēji iepakota/ietīta hermētiski iepakota apstrādāta pārtika (pārtika, kas nav paredzēta sasaldēšanai).
7	Atdzesēšana	$-2 \leq +3$	Svaiga/saldēta cūkgaļa, liellopu gaļa, vista, saldūdens dzīvnieku produkti u. c. (7 dienas temperatūrā zem $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ , glabājot virs $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ , ieteicams patērēt tajā pašā dienā, vēlams ne vēlāk kā 2 dienu laikā). Jūras veltes (zemāka nekā $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ - 15 dienu laikā, nav ieteicams uzglabāt temperatūrā, kas zemāka par $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ ).
8	Svaiga pārtika	$0 \leq +4$	Svaiga cūkgaļa, liellopu gaļa, zivis, vista, gatavs ēdiens u. c. (Ieteicams patērēt tajā pašā dienā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienu laikā.)
9	Vīns	$+5 \leq +20$	Sarkanvīns, baltvīns, dzirkstošais vīns u. c.

**Ievērojiet: dažādu pārtiku uzglabājiet atbilstoši nodalījumiem vai iegādāto produktu uzglabāšanas mērķa temperatūrai.**

- Ja aukstumiekārta ilgāku laiku tiek atstāta tukša, izslēdziet to, atlaidiniet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet durvis atvērtas, lai iekārtā novērstu pelējuma veidošanos.

# NODERĪGI PADOMI UN IETEIKUMI

---

## **Padomi enerģijas taupīšanai**

Enerģijas taupīšanas nolūkā mēs iesakām ievērot tālāk sniegtos ieteikumus.

- Centieties ilgstoši neturēt durvis atvērtas.
- Nenovietojiet iekārtu karstuma avotu tuvumā (tiešu saules staru, elektriskās cepeškrāsns vai plīts u. c.).
- Neiestatiet zemāku temperatūru nekā nepieciešams.
- Neuzglabājiet iekārtā siltu pārtiku vai iztvaikojošu šķidrumu.
- Novietojiet iekārtu sausā telpā, kas regulāri tiek vēdināta. Lūdzu, skatiet nodaļu "Jaunas iekārtas uzstādīšana".
- Ja tabulā ir parādīta pareizā atvilktnu, augļu un dārzeņu kastes un plauktu kombinācija, nekorigējiet šo kombināciju, jo tā ir izveidota kā energoefektivitātes ziņā visefektīvākais izvietojums.

## **Padomi ledusskapja izmantošanai**

- Neievietojiet tieši ledusskapī vai saldētavā karstu ēdienu; iekšējā temperatūra paaugstināsies, liekot kompresoram strādāt intensīvāk un patērēt vairāk elektrības.
- Pārklājiet vai ietiniet pārtiku, it īpaši, ja tai ir stipra smarža.
- Novietojiet pārtiku pareizi, lai ap to varētu brīvi cirkulēt gaiss.
- Gaļa (visu veidu). Ietiniet pārtiku polietilēna plēvē: ietiniet un novietojiet stikla plauktā virs dārzeņu atvilktnes. Vienmēr ievērojiet pārtikas uzglabāšanas laiku un izlietojiet pārtiku līdz ražotāja ieteiktajiem derīguma termiņiem.
- Pagatavots ēdiens, aukstās uzkodas, u.c.: tiem jābūt pārklātiem un tos var novietot jebkurā plauktā.
- Augļi un dārzeņi: tie jāuzglabā tiem īpaši paredzētajā atvilktnē.
- Sviests un siers: jāietin gaisu necaurlaidīgā folijā vai plastmasas ietinamajā plēvē.
- Piena pudeles: tām jābūt nosegtām ar vāciņu, un tās jāuzglabā durvju plauktiņos.

### **Padomi sasaldēšanai**

- Ieslēdzot saldētavu pirmo reizi vai pēc ilgāka atslēgšanas laika. Pirms ievietot pārtiku nodalījumā, ļaujiet iekārtai vismaz 2 stundas darboties ar augstākajiem iestatījumiem.
- Sagatavojiet pārtiku mazās porcijās, lai tā ātri un pilnībā sasaltu un pēc tam būtu iespējams atlaidināt tikai vajadzīgo pārtikas daudzumu.
- Ietiniet pārtiku alumīnija folijā vai polietilēna (plastmasas) plēvē un pārliedziniet, ka iepakojums ir gaisa necaurlaidīgs.
- Nepieļaujiet, ka svaiga, nesasaldēta pārtika saskaras ar jau sasaldētu pārtiku, tādējādi jūs nepieļausiet sasaldētās pārtikas temperatūras paaugstināšanos.
- Ja sasaldētus produktus patērē tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nodalījuma, tā, iespējams, var apsaldēt ādu.
- Lai ievērotu uzglabāšanas ilgumu, ieteicams katram sasaldētajam iepakojumam norādīt nosaukumu un laiku.

### **Padomi sasaldētas pārtikas uzglabāšanai**

- Pārliedziniet, ka mazumtirgotājs ir uzglabājis pareizi komerciāli sasaldētu pārtiku.
- Ja pārtika ir atkausēta, tā ātri bojājas un to nedrīkst atkal sasaldēt.
- Neglabājiet pārtiku ilgāk par ražotāja norādīto uzglabāšanas laiku. Ievērojiet: ja iekārtā ir saistīti piederumi un tai ir saistītas funkcijas.

# TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

---

Higiēnisku apsvērumu dēļ regulāri jātīra iekārtas iekšpuse, tostarp iekšpuses piederumi. Vismaz reizi divos mēnešos iekārta ir jātīra un jāveic apkopes darbi.

## **Brīdinājums!**

Tīrīšanas laikā iekārta nedrīkst būt pieslēgta galvenajam barošanas avotam. Pirms tīrīšanas izslēdziet iekārta un atvienojiet no galvenā barošanas avota kontaktdakšu, izslēdziet vai atslēdziet drošinātāju.

## **Ievērojiet!**

- Pirms tīrīšanas izņemiet no iekārtas pārtiku. Uzglabājiet pārtiku vēsā vietā un atbilstoši pārklātu.
- Nekādā gadījumā netīriet iekārta ar tvaika tīrītāju. Elektriskajos elementos var uzkrāties mitrums.
- Karsti tvaiki var sabojāt plastmasas detaļas.
- Plastmasas detaļas var ietekmēt ēteriskās eļļas un organiskie šķīdinātāji, piemēram, citrona sula vai sula no apelsīna mizas, sviestskābe, vai tīrītāji, kas satur etiķskābi.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Tīriet iekārta un piederumus ar drānu un remdenu ūdeni. Var lietot arī tīrīšanas līdzekļus.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet ar tīrā ūdenī samitrinātu tīru trauku lupatiņu.
- Putekļu uzkrāšanās pie dzesinātāja palielina enerģijas patēriņu; reizi gadā notīriet iekārtas aizmugurē novietoto dzesinātāju ar mīkstu suku vai putekļu sūcēju. (Tikai iekārtām ar ārējo dzesinātāju)
- Pārbaudiet ūdens noteces atveri ledusskapja nodalījuma aizmugurējā sienā.
- Bloķētu noteces atveri iztīriet ar palīg līdzekli, piemēram, mīkstu zariņu; rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu iekārta ar asiem priekšmetiem. Kad viss ir sauss, iekārta ir gatava ekspluatācijai.

## **Iekārtas ekspluatācijas pārtraukšana**

- Iztukšojiet iekārta
- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Rūpīgi iztīriet iekārta (skatiet sadaļu “Tīrīšana un kopšana”).
- Atstājiet durvis atvērtas, lai nerastos smakas.

# PROBLĒMRISINĀŠANA

Ja rodas iekārtas lietošanas problēmas vai uzskatāt, ka iekārta nedarbojas pareizi, varat veikt dažas vienkāršas pārbaudes un tikai tad, ja nepieciešams, sazināties ar apkopes dienestu. Pirms sazināties ar apkopes dienestu, varat veikt dažas vienkāršas pārbaudes, kas norādītas šajā nodaļā.

**Brīdinājums!** Nemēģiniet pašrocīgi labot iekārta. Ja problēma saglabājas arī tad, ja veiktas tālāk minētās pārbaudes, sazinieties ar kvalificētu elektriķi, pilnvarotu apkopes speciālistu vai veikalu, kurā iegādājāties iekārta.

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Iekārta nedarbojas pareizi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārbaudiet, vai kontaktdakša ir pareizi ievietota kontaktligzdā.</li><li>• Pārbaudiet elektroapgādes drošinātājus vai ķēdi un vajadzības gadījumā nomainiet.</li><li>• Pārāk zema apkārtējās vides temperatūra. Lai atrisinātu šo problēmu, mēģiniet iestatīt zemāku kameras temperatūru.</li><li>• Saldētavas darbības pārtraukšana automātiskā atkausēšanas cikla laikā vai īsu brīdi pēc iekārtas ieslēgšanas ir normāla parādība, kas aizsargā kompresoru.</li></ul>
No nodalījumiem izplatās aromāts	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jāiztīra nodalījumu iekšpuse.</li><li>• Daži pārtikas produkti, trauki vai iepakojums izdala aromātu.</li></ul>
No iekārtas skan troksnis	<p>Tālāk norādītās skaņas ir normāla parādība.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kompresora darbības trokšņi.</li><li>• Mazā ventilatora motora izraisīts gaisa kustības troksnis saldētavas nodalījumā vai citos nodalījumos.</li><li>• Burbuļojošs troksnis, kas atgādina ūdens vārīšanos.</li><li>• Paukšķi automātiskās atkausēšanas laikā.</li><li>• Klikšķi pirms kompresors sāk darboties.</li></ul> <p>Citus neraksturīgus trokšņus izraisa tālāk norādītie cēloņi, pārbaudiet tos un atbilstoši rīkojieties.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nav nolīmeņots iekārtas korpuss.</li><li>• Iekārtas aizmugures daļa saskaras ar sienu.</li><li>• Pudeles vai trauki saskaras cits ar citu.</li></ul>

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nepārtraukti darbojas motors	<p>Bieži dzirdams motora troksnis ir normāla parādība. Tālāk norādītajos apstākļos motors darbosies intensīvāk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iestatīta zemāka temperatūra nekā nepieciešams.</li> <li>• Iekārtā nesēn ievietots liels daudzums silta ēdiena.</li> <li>• Ārpus iekārtas ir pārāk augsta temperatūra.</li> <li>• Pārāk ilgi atstātas atvērtas durvis.</li> <li>• Pēc iekārtas uzstādīšanas vai ja iekārta ilgu laiku bijusi izslēgta.</li> </ul>
Nodalījumā veidojas sarmas kārtā	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai pārtika nebloķē gaisa ieplūdes atveres, un nodrošiniet, ka pārtika ir ievietota iekārtā, netraucējot pietiekamai ventilācijai. Nodrošiniet, ka durvis iespējams pilnībā aizvērt. Informāciju par sarmas noņemšanu skatiet sadaļā par tīrīšanu un kopšanu.</li> </ul>
Pārāk augsta temperatūra iekārtas iekšpusē	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iespējams, pārāk ilgi vai pārāk bieži tiek atvērtas durvis vai arī kāds šķērslis neļauj aizvērt durvis, vai iekārta ir novietota, neievērojot pietiekamu attālumu no iekārtas sāniem, aizmugures un augšpusēs.</li> </ul>
Pārāk zema temperatūra iekārtas iekšpusē	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paaugstiniet temperatūru, ievērojot sadaļā "Displeja vadības elementi" sniegtos norādījumus.</li> </ul>
Nevar viegli aizvērt durvis	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai ledusskapja augšdaļa ir paliekta uz aizmuguri par 10-15 mm, lai ļautu durvīm pašām aizvērties, vai arī iekārtas iekšpusē kāds šķērslis neļauj durvīm aizvērties.</li> </ul>
Uz grīdas pil ūdens	<p>Iespējams, nepietiekami nolīmeņots ūdens trauks (atrodas skapja apakšdaļas aizmugurē) vai ūdens tekne, kas atrodas kompresora mezgla augšpusē, nav ievietota pareizi, lai virzītu ūdeni šajā traukā, vai ir bloķēta ūdens tekne, vai ūdens netiek pilnībā ievadīts savienotājā. Iespējams, ledusskapis jāatvelk no sienas, lai pārbaudītu ūdens trauku, tekni un savienotāju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai ledusskapis ilgāku laiku nav bijis atslēgts no strāvas, tas var izraisīt tvertnē esošā ledus kušanu un ūdens izplūšanu uz grīdas.</li> </ul>
LED apgaismojums nedarbojas:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja LED apgaismojums nedarbojas, izsauciet servisa tehniķi.</li> <li>• Nemēģiniet salabot LED apgaismojumu saviem spēkiem, jo pastāv saskares risks ar augstspriegumu!</li> </ul>

# IEKĀRTAS LIKVIDĒŠANA

Šo iekārtu nedrīkst likvidēt kā sadzīves atkritumus.

## Iepakojuma materiāli

Iepakojuma materiāli ar pārstrādes simbolu ir pārstrādājami. Atbrīvojieties no iepakojuma, ievietojot to piemērotā atkritumu savākšanas konteinerā pārstrādei.

## Pirms iekārtas likvidēšanas

1. Atvienojiet elektrības vadu no strāvas padeves kontaktligzdas.
2. Nogrieziet strāvas vadu un nododiet atkritumu savākšanas punktā.

## Brīdinājums! Saldētavas izolācija satur aukstumaģentu un gāzes.

Aukstumaģents un gāzes jālikvidē profesionālā veidā, jo tie var izraisīt acu ievainojumus vai aizdegšanos. Pirms pienācīgas likvidēšanas pārlicinieties, ka nav bojātas aukstumaģenta ķēdes caurules.



Šis simbols uz ierīces vai iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Produkts ir jānogādā autorizētā savākšanas centrā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējai pārstrādei. Pareiza produkta likvidēšana palīdzēs novērst jebkādu negatīvu iedarbību uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, kas varētu rasties nepareizas produkta likvidēšanas gadījumā. Lai uzzinātu plašāku informāciju par produkta likvidēšanu un otrreizējo pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar attiecīgo pašvaldības iestādi, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu, savu atkritumu izvešanas dienestu vai veikalu, kurā šo produktu iegādājāties.

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com